



Water Test Results: Lead and Copper **Los resultados de las pruebas: Plomo y cobre**

Tillamook Youth Correctional Facility and Camp Tillamook
Centro Correccional Juvenil de Tillamook y Camp Tillamook
Dec. 3, 2020 | el 3 de diciembre de 2020

In October, we collected samples from all water outlets used for drinking or cooking at Tillamook Youth Correctional Facility and Camp Tillamook to test them for copper and lead. We are required by law to do this testing every six years, but we chose to do it three years after the last round of tests as a health protective measure.

Today, we received the test results. We are happy to report that none of the 39 taps we tested showed elevated levels of lead or copper.

You can view all the test results on the next page.

Although the tests results were within levels that the Environmental Protection Agency says is safe to drink, it is always a good practice to let the water run for up to 30 seconds before using it for drinking or cooking.

En octubre, recolectamos muestras de todas las tomas de agua utilizadas como fuente de agua potable o para cocinar en Centro Correccional Juvenil de Tillamook y Camp Tillamook para detectar cobre o plomo. Debemos realizar estas pruebas cada seis años, pero decidimos realizarlas a los tres años de la última prueba como medida preventiva de salud.

Ayer recibimos los resultados de la prueba. Nos complace informar que ninguno de los 39 grifos analizados mostró niveles elevados de plomo o cobre.

Puede ver todos los resultados de las pruebas en la siguiente página.

Aunque los resultados de las pruebas estuvieron dentro de los niveles que la Agencia de Protección Ambiental considera que son seguros para beber, siempre es una buena práctica dejar que el agua corra durante 30 segundos antes de usarla para beber o cocinar.



Water Test Results: Lead and Copper

Los resultados de las pruebas: Plomo y cobre

Tillamook Youth Correctional Facility and Camp Tillamook
 Centro Correccional Juvenil de Tillamook y Camp Tillamook
 Dec. 3, 2020 | el 3 de diciembre de 2020

Camp Tillamook & Tillamook YCF - Oct. 12, 2020				
Sample #	A - Lead	A - Copper	Notes	Column1
	Lead (ppb) Action Limit 15 ppb	Copper (ppm) Action Limit 1.3 ppm	< LOQ=Less Than Limit of Quantification (formerly ND-none detected) NIU=Not In Use	LOQ = siglas en inglés de "menor al nivel de cuantificación" (antes conocido como ND o "No se detectó nada")
1	1.84	0.109		Lead = Plomo
2	4.16	0.106		Copper = Cobre
3	0.84	0.1776		NIU = No está en uso
4	<LOQ	0.043		
5	NIU	NIU		
6	7.35	0.13		
7	NIU	NIU		
8	0.54	0.144		
9	<LOQ	0.164		
10	NIU	NIU		
11	0.27	0.044	Retest 11-19-20	
12	0.23	0.097		
13	0.22	0.041		
14	0.25	0.082		
15	<LOQ	0.07		
16	<LOQ	0.071		
17	1.24	0.057		
18	NIU	NIU		
19	1.46	0.066	Retest 10-27-20	
20	1.64	0.114		
21	1.62	0.076		
22	4.03	0.14		
23	<LOQ	0.044		
24	1.18	0.049		
25	0.51	0.062		
26	0.94	0.059		
27	1.31	0.094		
28	4.75	0.069		
29	11.9	0.072		
30	12.4	0.114		
31	<LOQ	0.009		



Water Test Results: Lead and Copper **Los resultados de las pruebas: Plomo y cobre**

Tillamook Youth Correctional Facility and Camp Tillamook
Centro Correccional Juvenil de Tillamook y Camp Tillamook
Dec. 3, 2020 | el 3 de diciembre de 2020

32	3.43	0.021	
33	0.55	0.016	Retest 10-27-20
34	<LOQ	<LOQ	
35	0.25	0.061	Retest 10-27-20
36	0.24	0.6	Retest 10-27-20
37	0.94	0.055	Retest 10-27-20
38	4.39	0.072	
39	NIU	NIU	